

V. План навчального процесу

	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів ECTS	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами								
		екзамени	заліки	Курсові роботи		Загальний обсяг	Аудиторні					Індивідуальна робота	Самостійна робота студента	I курс		II курс		III курс		IV курс	
							у тому числі:			Всього	лекції			лабораторні практичні заняття	практичні, семінарські заняття	1	2	3	4	5	6
		Семестри																			
		Кількість тижнів у семестрі																			
		16	17	18		14	18	14	18	11											
Теоретична підготовка																					
I. Навчальні дисципліни циклу загальної підготовки (шифр – ЗП)																					
1.1.Обов'язкові навчальні дисципліни (шифр – ЗПО)																					
ЗПО 1.	Основи теорії мовної комунікації	1			3	90	32	14		18		58	2,0								
ЗПО 2.	Історія України	2			3	90	34	16		18		56		2,0							
ЗПО 3.	Педагогіка	5			4	120	44	18		26		76					2,5				
ЗПО 4.	Інформаційні системи та технології	1			3,5	105	40	8	32			65	3,0								
ЗПО 5.	Основи наукових досліджень	1			4	120	36	18		18		84	2,5								
ЗПО 6.	Правознавство		4		4	120	36	16		20		84				2,5					
ЗПО 7.	Фізичне виховання		1,2		3	90	66		66			24	2,0	2,0							
ЗПО 8.	Психологія	2			3,5	105	42	16		26		63		2,5							
ЗПО 9.	Ділова українська мова	2			4	120	42	18		24		78		2,5							
ЗПО 10.	Безпека життєдіяльності та основи охорони праці	3			3	90	36	18		18		54			2,0						
ЗПО 11.	Латинська мова		2		4	120	36	12		24		84		2,0							
ЗПО 12.	Філософія	4			3	90	36	18		18		54				2,5					
	Всього	8	5		42	1260	480	172	98	210	0	780	9,5	11,0	2,0	5,0	2,5	0	0	0	

ППО 12.	Семантико-стилістичні проблеми перекладу галузевих текстів (цикл управлінсько-економічних спеціальностей)	5		4	120	54			54		66					3,0			
ППО 13.	Теорія та практика перекладу		3,4	6	180	96			96		84			3,0	3,0				
ППО 14.	Методика викладання іноземних мов		5	3,5	105	44	18		26		61					2,5			
КР 1.	Курсова робота 1 (Лінгвокраїнознавство англomовних країн)			3	1,5	45					45								
КР 2.	Курсова робота 2 (Методика викладання іноземних мов)			5	1,5	45					45								
КР 3.	Курсова робота 3 (Стилістика основної іноземної мови)			7	1,5	45					45								
Всього		8	21	2	117,5	3525	1460	78	1382	135	1930	10,5	8,0	16,0	9,0	13,5	13,0	10,0	12,0

2.2. Вибіркові навчальні дисципліни (шифр – ППВ)

У третьому семестрі запропоновано обрати 1 освітню компоненту з переліку

ППВ 2.1.	Основи міжкультурної комунікації		3		3	90	36	18		18		54			2,0				
ППВ 2.2.	Діалект у культурі і літературі		3		3	90	36	18		18		54			2,0				
ППВ 2.3.	Професійна етика перекладача		3		3	90	36	18		18		54			2,0				
ППВ 2.4.	Ділове листування англійською мовою		3		3	90	36	18		18		54			2,0				
Усього			1		3	90	36	18	0	18	0	54			2,0				

У четвертому семестрі запропоновано обрати 2 освітні компоненти з переліку

ППВ 3.1.	Публічне мовлення (англійська)		4		3	90	42	6		36		48				3,0			
ППВ 3.2.	Основи синхронного перекладу		4		3	90	42	6		36		48				3,0			
ППВ 3.3.	Основи термінознавства основної іноземної мови		4		3	90	42	6		36		48				3,0			
ППВ 3.4.	Фразеологія		4		3	90	42	6		36		48				3,0			
Усього			2		6	180	84	12	0	72	0	96				6,0			

У п'ятому семестрі запропоновано обрати 2 освітні компоненти з переліку

ППВ 4.1.	Інформаційні технології в перекладацьких проєктах		5	4	120	36	12		24		84						3,0		
ППВ 4.2.	Міжнародні ділові комунікації		5	4	120	36	12		24		84						3,0		
ППВ 4.3.	Аспектний переклад юридичної документації		5	4	120	36	12		24		84						3,0		
ППВ 4.4.	Практика перекладу другої іноземної мови		5	4	120	36	12		24		84						3,0		
ППВ 4.5.	Польська мова 1		5	4	120	36	12		24		84						3,0		
ППВ 4.6.	Французька мова 1		5	4	120	36	12		24		84						3,0		
	Усього		2	8	240	72	24	0	48	0	168						6,0		

У шостому семестрі запропоновано обрати 3 освітні компоненти з переліку

ППВ 5.1.	Соціолінгвістичні проблеми в аспекті перекладу		6	4	120	36	12		24		84						2,5		
ППВ 5.2.	Переклад ділового мовлення та кореспонденції		6	4	120	36	12		24		84						2,5		
ППВ 5.3.	Польська мова 2		6	4	120	36	12		24		84						2,5		
ППВ 5.4.	Міжнародне право		6	4	120	36	12		24		84						2,5		
ППВ 5.5.	Управління проєктами		6	4	120	36	12		24		84						2,5		
ППВ 5.6.	Основи бізнес-проєктування		6	4	120	36	12		24		84						2,5		
ППВ 5.7.	Французька мова 2		6	4	120	36	12		24		84						2,5		
	Усього		3	12	360	108	36	0	72	0	252						7,5		

У сьомому семестрі запропоновано обрати 5 освітніх компонент з переліку

ППВ 6.1.	Практика перекладу іноземної мови (польська / французька)		7	4	120	46			46		74								2,5
ППВ 6.2.	Лексикон кіноперекладів		7	4	120	46			46		74								2,5
ППВ 6.3.	Захист прав у мережі «Інтернет» в Україні та Європейському Союзі		7	4	120	36			36		84								2,5
ППВ 6.4.	Військовий переклад		7	4	120	46			46		74								2,5
ППВ 6.5.	Переклад у сфері міжнародного туризму		7	4	120	46			46		74								2,5
ППВ 6.6.	Політична лексика		7	4	120	46			46		74								2,5
ППВ 6.7.	Медичний переклад		7	4	120	46			46		74								2,5
	Усього		5	20	600	220	0	0	220	0	380								12,5

У восьмому семестрі запропоновано обрати 3 освітні компоненти з переліку

ППВ 7.1.	Тайм-менеджмент		8		3	90	34	16		18		56								3,0
ППВ 7.2.	Переклад публіцистичних текстів		8		3	90	34	16		18		56								3,0
ППВ 7.3.	Комунікативні стратегії		8		3	90	34	16		18		56								3,0
ППВ 7.4.	Художній переклад		8		3	90	34	16		18		56								3,0
ППВ 7.5.	Корпусна лінгвістика		8		3	90	34	16		18		56								3,0
ППВ 7.6.	Когнітивістика		8		3	90	34	16		18		56								3,0
	Усього		3		9	270	102	48	0	54	0	168								9,0
	Всього	0	14		58	1740	622	138	0	484	0	1118	0	0	2,0	6,0	6,0	7,5	12,5	9,0
	Всього за циклом II	8	35		175,5	5265	2082	216	0	1866	135	3048	10,5	8,0	18,0	15,0	19,5	20,5	22,5	21,0
Практична підготовка (шифр – П)																				
ПП 2.1.	Навчальна практика «Вступ до фаху»		1		3	90	16	4		12	8	66								
ПП 2.2.	Виробнича практика		4		4,5	135					135									
ПП 2.3.	Педагогічна практика		6		4,5	135					135									
ПП 2.4.	Практика з фаху		8		6	180					180									
	Всього практичної підготовки				18	540	16	4	0	12	458	66								
	Атестаційний екзамен	8			1,5	45					45									
Загальна кількість					240	7200	2612	392	98	2122	638	3950								
Кількість годин на тиждень												20,0	21,0	20,0	20,0	22,0	20,5	22,5	21,0	
Кількість екзаменів		17				7200														
Кількість заліків			45																	
Кількість курсових робіт				3																

Перша проректорка університету



Ірина КОВТУН

Деканеса факультету управління та економіки



Тетяна ТЕРЕЩЕНКО

Гарантка освітньої програми



Ольга НАГОРНА